

ஜெயப்பிரகாஷ் நாராயணன் இலங்கை விஜயத்தீர்கும், இந்தியாவில் அவரின் தலை மையிலுள்ள சர்வோதய இயக்கத்தீர்கும் எதுவிதத் தொடர்புமில்லை.

அவர் இரத்மலானை விமான நிலையத்தில் வந்து இறங்கியவுடன் பத்திரிகை நீருபாக் ஸிடம் அவர் பேசிய போது இதனை அவரே வாய் விட்டுக் கூறியுள்ளார். அவரது இலங்கை விஜயத்தில் ஏதோ ஒரு மர்மம் உள்ளது. இந் நாட்டிலுள்ள விரல் விட்டு என்னக் கூடிய சர்வோதய ஆதரவாளர்களுக்குக் கூட அவரது விஜயம் ஒரே புதிராக இருக்கிறது.

# நூதன்

இலங்கை தொழிலாளர் வர்க்கத்தின் வார இதழு

மூல 6 | இதழ் 30 | ஜூன் 17 1968 | பக்கங்கள் 12 | விலை ரூ. 1

# ஜெயப்பிரகாஷ் இலங்கைக்கு ஏன் வந்தார்?

விமான நிலையத்தில் நடந்த காட்டியது. அவர் இலங்கை க்கு வந்திருக்கிய தினத்தில், டைய விஜயத்தின் உண்மை கொழும்பில் அவர் பங்கு பற்றியான நோக்கத்தை வெளிக் கொடுக்கப்பட்டு வந்து விஜயப்பிரகாஷ் ஆகவே அனுப்பப்பட்டது. அவர் கொழும்பில் வந்து இறங்கியவுடன் தேரே நுவரே வியாவில் நடைபெற்றும் 'குயாக்கேர்ஸ்' மாநாட்டிற்குச் செல்வதேனக் குறிப்பிடப்பட்டிருந்ததாம். ஆனால், இங்கு அவருக்குக் கொடுக்கப்பட்டதோ வேறு விதமாக இருந்தது. இதையிட்டு அவரே தனது அதிர்ப்பியைத் தெரிவித்துக் கொண்டார்.

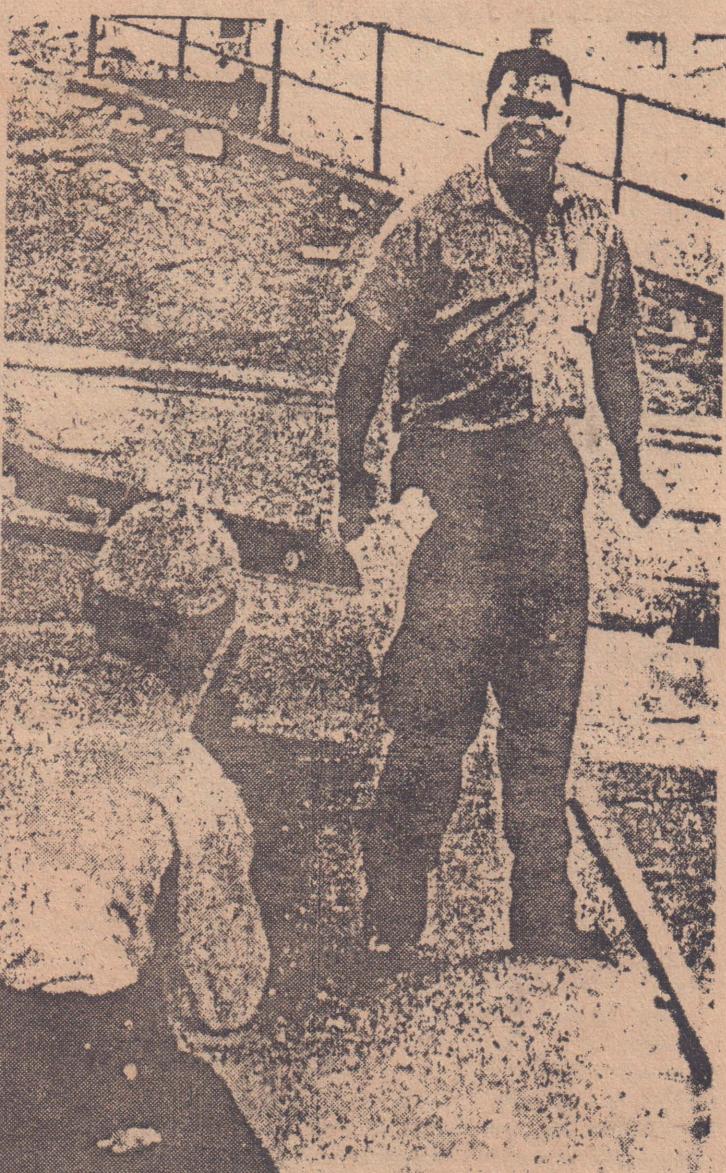
திரு. ஜெயப்பிரகாஷ் 'குயாக்கேர்ஸ்' மாநாட்டிற்கு அழைக்கப்பட்டிருந்த முக்கிய அதிதியாகும். இக் 'குயாக்கேர்ஸ்' மாநாட்டின் நோக்கத்தைப் பற்றி ஒருவித செய்தியும் வெளியிடப்படவில்லை.

திரு. ஜெயப்பிரகாஷ் நாராயன் பங்குபற்றும் 'குயாக்கேர்ஸ்' மாநாட்டின் அந்தரங்க நோக்கத்தை அம்பலப்படுத்தக் கூடிய செய்திகள் எப்பிரிமுள்ளன.

நுவரேவியாவில் நடைபெற்றுக்கொண்டிருக்கும் இம்மாநாட்டில் வேண்டியவர்கள் மாரும் சங்குபற்ற முடியாது. இம்மாநாட்டின் செலவுகள் முழுவதையும் சி. ஐ. ஏ.ஸ்தாபனம் பொறுப்பேற்றுவது, இவர்களுக்கு அடிக்கடி பண்டுதலியும் இவ்வில்தாபனம் அளித்து வருகிறது. ஏகாதிபத்திய நாட்சினின் தாதுவர்களும் இந்நாட்டிலுள்ள உயர்தர பிறபோக்கு வாதிகளுமே இம்மாநாட்டில் பங்குபற்ற முடியும். இங்கு நடைபெறும் விவாதங்கள், எடுக்கப்படும் முடிவுகள் எவற்றையுமே ஒதுவருக்கும் கூறமாட்டோமென் அதில் பங்குபற்றும் ஒவ்வொரு

விருக்கும் முக்கிய விஷயங்களாகும். இரட்சிய; ரோடு விலை விரோத சதிகள் யானாற் றிற்கும் இந்தியாவே தலைமை தாங்குவதுதான் இதில் முக்கியத்துவமான விஷயமாகும். இரண்டு வருடங்களுக்கு முன்

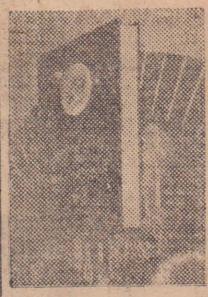
— 12-ம் பக்கம் பார்க்க



நியூயோர்க் லூரிசியலமில் அமெரிக்க ஆளும் வர்க்கத்தின் ஆயுதங் தாங்கிய பொள்ளின் அடக்கமுறைக்கு எதிராக நேருக்குதேர் நின்று போராடும் அமெரிக்க நிக்ரோவரை இப்படத்தில் காண்க.

**ய.வன்.பி-தமிழரு  
தமிழ்க் காங்கிரஸ்**  
ஆட்சிக்கு எதிராக  
கண்டனக் குரல்  
எழுப்பி  
அணி தீர்ளீர்!

## மா சே-துப் சிந்தனை



வலதுசாரி சிந்தனை முறையைக் கொண்ட வர்கள் எமக்கும் விரோதிக்கு மிடையில் வித தியாசப் படுத்தாது விரோதியை நம்மாராகவே கொள்கின்றனர் பரந்த வெகு ஜனங்கள் எந்த நபர்களை விரோதிகளாகக் கருதுகின்றனரோ. அதே நபர்களை இவர்கள் நன்பர்களாகக் கருதுகின்றனர்.

-மா சே-துப்

**தலையங்கம்**

## இ. போ. சா. வில்யு. என். பி. குந்திரம்

இ. போ. ச-வில் பணிப்பாளர் சபைக்கு யாரைத் தலைவராக்குவது என்பது குறித்து அரசாங்கத்திற்குள் ஏற்பட்ட குத்து வெட்டுக்களுக்குப் பின்னர், அன்மையில் ஒரு புதிய குத்து வெட்டுக்களுக்குப் பின்னர், அவரது எதிர்காலத்தைப் பற்றிப் பல ஹெஷ்யங்கள் கூட கூறப்படுகின்றன. இலங்கை அரசியலில் அவர் ஒரு பிரச்சினைக்கு அபிவிருத்தி மாநாட்டிலோ ஓர் உயர் பதவிக்குத் தள்ளி விட்டு சகோதரர் ஆர். ஜியை ரிய மஸிதராகவே எப்போதும் மறுபடியும் யு. என். பி க்குள் இருந்து வந்துள்ளார். பலதடவைகள் பாராளுமன்றத்தில் பக்கம் மாறியிருக்கிறார்.

எம்மைப் பொறுத்தவரை யார் தலைவராக இருக்கிறார், அச்சையில் யார் அங்கத்தவராக இருக்கிறார் என்றெல்லாம் அக்கறை கொள்ள விரும்பவில்லை. இப்புதிய சபை, இ. போ. ச. தொழிலாளர்கள் நீண்ட நாட்களாக முகம் கொடுத்து வரும் பிரச்சினைகளை எவ்வாறு தீர்த்துவைக்கப் போகிறது; ஒழுங்கான, பாதுகாப்பான, இடைஞ்சலற்ற போக்குவரத்துச் சேவையை பிரயாணிக்கு எவ்வாறு அளிக்கப் போகிறது என்பன்போன்ற பிரச்சினைகளைக் குறித்துத்தான் நாம் அக்கறை கொண்டுள்ளோம்.

இதற்கிடையில் இப்புதிய சபைக்கு நியமிக்கப்பட்ட அங்கத்தவர்களுள் ஒருவர் இ. போ. ச. வில் ஒரு தொழிலாளி என்பதையிட்டு அரசாங்கப் பிரச்சாரப் பீரங்கிகளும், அதற்கு ஒத்துக்குழல் ஊதும் முதலாளித்துவப் பத்திரிகைகளும் ஏதோ பிரமாதமான செயலைச் செய்துவிட்டதாகப் பீத்துகின்றன. அவ்வங்கத்தவரான் யு. எ. ஹாஷ்டி சீ. கோடையூ. போ. ச. ஊழியர் என்பது உண்மை. தான் ஒரு மெக்கானிக் என்று அவரே பத்திரிகை நிருபர் ஒருவருக்குக் கூறியுள்ளார்.

இந் நியமனத்தின் மூலம் யு. என். பி. யாரை ஏமாற்ற முயல்கிறது. இந் நாட்டுத் தொழிலாளி வர்க்கம் யு. என். பி.யின் இப் பித்தலாட்டப் பிரச்சாரத்திற் கெல்லாம் இலகுவில் செவிசாய்ப்பதற்கோ, ஏமாறுவதற்கோ தயாராயில்லை. ஏகாதிபத்தியவாதிகளும் யூ.கோல் வேலையை துரோகிகளும் எவ்வளவோ முயன்றும் சாதிக்க முடியாததை யு. என். பி. பிறபோக்கு அரசாங்கம் சாதித்து விடப் போவதில்லை.

தொழிலாளிக்கு நிஃவாகத்தில் பங்கு என்ற போர்வையில் யு. என். பி. அரசாங்கம் தனது ஏஜன்ஸ்ட் ஒரு வரை இ. போ. ச. வில் பணிப்பாளர் சபைக்கு நியமித்துள்ளது. இதன் மூலம் 'நம்வார் ஒருவர் நிஃவாகத்தில் பங்கு கொள்கின்றார்' என்ற பிரமையை தொழிலாளி வர்க்கத்துக்குள் ஏற்படுத்தவே அரசாங்கம் முயல்கிறது. தொழிலாளி ஒருவர் நிஃவாகத்தில் பங்கு கொள்வதனால் அடிப்படையில்—முதலாளித்துவ அமைப்பில்—அதுவித மாற்றமும் ஏற்படப் போவதில்லை; சுரண்டல் ஒழியப் போவதில்லை; தொழிலாளர்களின் பிரச்சினைகள் தீர்க்கப்படப் போவது மில்லை.

சோழியன் குடும்பம் சம்மா ஆடுவதில்லை என்று கூறப்படுவதுண்டு. சென்ற டிசம்பர்-ஜூன் வரியில் 26 நாட்களாகத் தனியார் துறையிலுள்ள தொழிலாளர்களும், தோட்டத் தொழிலாளர்களும் ஒன்று சேர்ந்து நடத்திய வீரமிக்க போராட்டத் தின்போது, துப்பாக்கியைக்காட்டி வேலைநிறுத்தத்தை முறியடித்து ஏகாதிபத்தியவாதிகளுக்கு உதவிய இந்த தொழிலாளர்விரோத அரசாங்கத்திற்கு, தொழிலாளருக்கும் நிஃவாகத்தில் பங்குகொடுக்க வேண்டி திடீர் 'ஞானேதயம்' ஏற்பட்டது எதனால்? தொழிலாளர்களுக்கும் நிஃவாகத்தில் பங்கு அளிக்கப்படும் என்று டட்டி சென்ற மேதினத்தில் அளித்த வாக்குறுதியை நிறைவேற்றி, அதன் மூலம் தொழிலாளர் மத்தியில் ஒரு பிரமையை ஏற்படுத்தி, அவர்களின் வர்க்க உணர்வை முறியடிப்பதற்காகவே இந்தத் தந்திரத்தைக் கையாண்டிருக்கிறது யு. என். பி. ஆட்சி. ஆலை தொழிலாளர்களுக்கு இத்தந்திரமெல்லாம் தலைகீழ்ப்பாடம்.

# ஆர். ஐ. மறுபடியும்

## ப்ளியூன் சேருவாரா

அரசியல் வட்டாரத்தில் திரு. ஆர். ஐ. சேனநாயக்கா வைப் பற்றிப் பல வதந்திகள் அடிபடுகின்றன. அவரது எதிர்காலத்தைப் பற்றிப் பல ஹெஷ்யங்கள் கூட கூறப்படுகின்றன. இலங்கை அரசியலில் அவர் ஒரு பிரச்சினைக்கு அபிவிருத்தி மாநாட்டிலோ ஓர் உயர் பதவிக்குத் தள்ளி விட்டு சகோதரர் ஆர். ஐயை ரிய மஸிதராகவே எப்போதும் மறுபடியும் யு. என். பி க்குள் இழுத்தெடுப்பதற்குப் பலவித முயற்சிகள் எடுக்கின்றனர்.

சமீப காலங்களில் அவர்களுக்கு கட்சியினதும், முக்கூட்டு முன்னியினதும் அரசியலிலிருந்து மாறுபட்டு வருகின்றார். சமச்சாஜ கட்சியுடனும் கென்மன் திரிபுவாதக்கும்பலுடனும் கூட்டணி அமைப்பதற்கு எதிர்ப்புத் தெரிவித்த சுதந்திரக் கட்சியின் வலதுசாரி அணியில் திரு. ஆர். ஐ. இருந்து வருவது தெரிந்ததே. இவர் சுதந்திரக் கட்சியைவிட்டு வெளியேறி விடுவாரென்று பல தடவைபேசுக்கள் அடிப்பட்டன.

அவருடைய சகோதரர் ட்டி சேனநாயக்காவின் தலைமையில் உள்ள யு. என். பி. யில் மறுபடியும் அவர் சேருவதற்கு இதுவரை தடையாக இருந்து வருவது, அக்கட்சியில் திரு. ஐ. ஜே. ஆர். ஜெயவர்தன இருப்பதுதான். திரு. ஜே. ஆர். ஜி. சேனநாயக்காவின் பரமவைரி என்பது உலகப் பிரசித்தம். ஒருவருக்கு மற்றவரைக் கண்ணில் காட்டக்கூடாது. 1956 தேர்தலில் திரு. ஆர். ஐ. தமது தம்பவதனியா ஆசனத்தை நிலைநாட்டியதுடன் களனித்தொகுதியில் ஜே. ஆரைத் தோறகடித்து மண்கவலச் செய்ததை சீக்கரத்தில் எவ்வும் மறந்துவிட முடியாது.

இவர்கள் இருவருக்கு மிடையிலான பக்கமை உணர்ச்சி ஏதோ தனிப்பட்ட விவகாரங்களை எற்பட்டதென்ற போதிலும் அரசியல் மட்டும் பொலிஸ் மாகப் பிழப்பட்டும் பொவிலில் ஒப்படைக்கப்பட்டான் என்று தெரியவருகிறது.

இவர்கள் இருவருக்கு மிடையிலான பக்கமை உணர்ச்சி ஏதோ தனிப்பட்ட விவகாரங்களை எற்பட்டதென்ற போதிலும் அதுவராய் என்று கொல்லி ரூப்போது வைக்கப்பட்டு வேண்டும் என்று பொலிஸ் மாகப் பிழப்பட்டும் பொவிலில் ஒப்படைக்கப்பட்டான் என்று தெரியவருகிறது.

ஜே. ஆருடன் டட்டிக்கு மனக்கூப்பு ஏற்பட்டதிலிருந்து சேனநாயக்கா குடும்பத்தினர் ஜே. ஆரை எங்கேயாவது ஜே. நா. சபையிலோ அல்லது ஜே. நா. வின் வர்த்தக அபிவிருத்தி மாநாட்டிலோ ஓர் உயர் பதவிக்குத் தள்ளி விட்டு சகோதரர் ஆர். ஐயை ரிய மஸிதராக நியமிப்பதே இவர்களின் திட்டம்.

இத்திட்டம் உண்மையில் நிறைவேற்றினால் தமிழரசுக்கட்சிக்குக் கல்தா கொடுத்து விட்டு, முக்கூட்டு முன்னியின் வகுப்புவாதப் போர்க்குரலித் தாம் எழுப்பிக்கொண்டு உண்மையான சிங்கள “வீரர்களாக” பொதுத் தேர்தலுக்கு யு. என். பி. செல்லு மென்சில் அரசியல் அவதானி கள் கருதுகின்றனர். அரசியல் சந்தர்ப்பவாதத்திற்கு எல்லை தான் ஏது, வரம்புதான் ஏது?

## பத்து மாதமாய் எங்கே சென்றீர்?

அமிர்தலிங்கத்திடம் கேள்வி

தலைகூடகாட்டாது இருந்து விட்டு கள்ளன் என்று கூறப்படும் ஒருவனைப் பினை எடுப்பதற்காக மட்டும் பொலிஸ் நிலையத்தில் தரிசனம் தந்திருக்கிறார்! பொலிஸ் அதிகாரி கூட்டுக்குத் தொடர்பாக மட்டும் கூளவுக்கு தளர்ப்பதியாளின் ‘தலைமறைவு’ இருந்திருக்கிறது.

இதிலிருந்து, இந்த தமிழரசு எம். பி. க்களின் ‘சேவை’ எவ்வளவுக்கு இருந்து வருகிறது, எந்த லட்சணத்தில் இருக்கிறது என்பதுமக்களுக்கு நன்கு விளங்குமல்லவா?

உழைக்கும் மக்களின் உரிமைக் குரல்! பாட்டாளி மக்களின் புரட்சி ஏடு!

**நோம்பிள்ளை**  
வாரப் பத்திரிகை  
சந்தாதாராகுங்கள்  
சந்தா விபரம்:  
1 வருடம் 10-00  
6 மாதம் 5-00  
3 மாதம் 2-50

## சங்காணச் சாதி வெறியம்

# சன்னிலியாயில் அங்காசம் நான்குவீடுகள் தீக்கிரை ஒருவர் வெந்து மரணம்

கூடந்த வாரம், சங்கா  
னீச் சாதி வெறியர் கூட்டம்  
தனது அநாகரிகமான வெறித  
தனத்தை சங்கானீப் பகுதி  
மக்களிடம் காட்ட முதுகெ  
லும்பற்று அயல் கிராமமான  
சண்டில்பாயில் ஒன்று மறி  
யாத அப்பாவி மக்களிடம்  
காட்டியுள்ளது. இக்காடைக்  
கூட்டத்தின் கழிச்சடைச் செய்  
லால் நான்கு தாழ்த்தப்பட்ட  
குடும்பங்களின் வீடுகள் தீக்  
கிரையாக்கப்பட்டுள்ளன. உத்  
தி வைப்புச் சம்பவத்தால் ஒரு  
வர் வீட்டுக்குள்ளேயே தீயிக்  
லை கருகி மாண்டார். இவ்  
ரது மரணத்தை மல்லாகம்  
மாஜிஸ்ட்ரேட் கொலை என  
தீர்ப்பளித்துள்ளார். இவற்  
றையெல்லாம் செய்ததாகப்  
பொலில் ரால் சந்தேகிக்கப்  
பட்டுத் தேடப்படுபவர்கள்  
சங்கானீச் சாதி வெறிக் கும்  
பலைச் சேர்ந்தவர்களேயாகு

சங்காணையிலுள்ள ஒடுக்கப்  
பட்ட மக்களிடம் தமது கை  
வரிசைகள் செல்லாது தோல்வி  
மேல் தோல்வி கண்டு வருவ  
தைப் பொறுக்க முடியாத இந்  
கழிசைடைக் கும் பல் தனது  
காடைத்தன்றை ஒன்று மறி  
யாத மக்களிடம் காட்டி,  
அவர்களின் வீடுகளைத் தீக்கினி  
ரையாக்கியும், பொருட்களைச்  
சேதுப்படுத்தியும், ஓர் உயிர்  
ரைக் குடித்தும், இன்னும் பல  
ருக்கு படுகாயங்கள் விலைவித்  
தும் உள்ளது.

உண்மையில், சங்கானை சாதி  
வெறியர்கள் இறுதி அழிவை  
நோக்கிப் போய்க் கொண்டிருக்கிறார்கள் என்பதற்கு இது  
ஒர் எடுத்துக் காட்டு, மேலும்  
மேலும் மக்களை ஆத்திரம்  
ஊட்டியும், போராடும் இடங்களை விஸ்தரிக்கும் வேலையைத்  
துரிதப்படுத்தியும் வருகிறார்கள் இச்சாதிவெறியர்கள் சங்கானை மக்களிடம் மூக்குடைபட்ட இம் மூர்க்கர்தன் சண்டிலிப்பாயிலும் மூக்குடைபடுவார்கள் என்பதில் சந்தேகமில்லை.

இச் சம்பவம் நடைபெறும் என்னிர்பார்த்து அப்பதுமிகக் கள் இரு பெரும் தமிழரசு கட்சி எம். பி.க்களிடம் (தளர் பதி அமிர்தவிங்கம் அப்பாவி தர்மவிங்கம்) முன் கூட்டியே அறிவித்தது மாத்திரமல்ல, தமக்குப் பொலிஸ் பாதுகாப்பும் தரவேண்டும் என பேட்டிருந்தனர். ஆனால், இவ்விரு கனவானானும் பொலிஸ் மூலமோ, அல்லது வேறு எந்த வகையிலோ ஒரு விதமான நடவடிக்கையும் எடுக்கவில்லை. இதை நாம் சொல்லவில்லை. வட பகுதி சம்பளம் பெறுபவர்கள்தான் ஆயினும், மராமத்து இலாகா விண் நிர்மாண வேலைகள் இவர்களின் கையில் கொடுதாரத்தாக விடப்படுகிறது குறைந்த செலவில் போல் வேலை செய்து மிகுந்த வாபஸ் திரட்டுதலே இவர்களின் குறிக்கோள். தமது இலாபத் துக்குக் குந்தகம் விளைவிக்காமல் இருக்கும் பொருட்டு என்னினியர் முதல் சாதாரண பியோன் வரைக்கும் ஒவ்வியார் மார் கைவள்ளுசம் கொடுப்பார்கள்.

பொலிஸ் உயர்தா அதி | பொது மக்களின் வரிட்  
காரியே வீரகேசரியில் பணம் இவ்வாறு பற்போடு

வெளியிட்டுள்ள கருத்தில்  
இரு எம் பிக்கஞம் முன் கூட  
டியே அறிவித்திருந்தால் வீடு  
களையும் அம்மக்களையும் காப்  
பாற்றியிருக்க முடியும் என்று

கூறியுள்ளார். இதிலிருந்து  
தனர்பதி கூட்டத்தாரின் நிலை  
யை ஒதுக்கப்பட்ட— மக்கள்  
முற்றுக் அறியக் கூடியதாயுள்  
ளது.

எவ்வளவுதான் அட்டுமீயங்கள் செய்தாலும் அதற்குத் தலைவணங்காது இறுதி வரை மக்கள் போராடியே தீருவார்கள். அப்போராட்டத்தில் காதி வெறியர்களும் அவர்களின் பக்கத்தில் நிற்றும் கழி சடைகளும் முழுகடிக்கப்படுவார்கள் என்பது மட்டும் உண்மை.

# குட்சியின் மற்றைக்கு இந்தெல் கோம்

இருபுறம் அரசாங்க இலாக்காக்கள்; மறுபுறம் அரசாங்க கூட்டுத்தாபனங்கள். ஆட்சிநாடகத்தில் அரசாங்கம் போடும் சிறந்த இரட்டைவேடங்களில் இவையாவற் றன்று.

அரசாங்க பொது மராமத்து  
இலாகாவின் வேலை கி னோ தி  
திறம்படச் செய்வதற்கென  
அரசாங்க என்ஜி�னீயர்கள் கூட்டு  
தாபனம் நிறுவப்பட்டது  
நீர்ப்பாசன இலாகா—நதிப்  
பள்ளத்தாக்கு சபை, கடை  
தொழில் இலாகா—கட்டு  
தொழில் கூட்டுத்தாபனம்

காட்டுத் தாதா—மரத் கூட்டுத்  
தாபனம், அரசாங்க அரசாங்க  
இலாகா—அதிகங்க் கூட்டுத்  
தாபனம். இப்படிப் பல  
அட்டை வேடங்கள்.

ஒரு வேலையை ஏன் இரண்டு  
நிறுவனங்கள் செய்கின்றன.  
யு. என். பி. தனது ஆட்களுக்கு வேல் வாய்ப்பை உண்டு  
பண்ணுகிற தென்பர். இது  
கான விதீநாத விளக்  
மொன்றை பழைய ட்ரெயாட  
ஸ்கிய மேஷத்யும் இன்றைத்  
யு. என். பி. யின் அடிவருடிமான  
மான பிலிப்பையா கூறினார்  
தோல் கூட்டுத்தாபனக் கட்டப்  
தெமான்றுக்கு அடிக்கல் நாம்

நு போது இவர் கூறியது  
வது; “அரசாங்கத்தின் நிதி  
சட்டங்களும், பரிபாலன  
சட்டங்களும் அரசாங்க வேலை  
ஏனையும் முன்னேற்றுக்கிட்டா

ஞந்தகம் விளைவிக்கின்றன  
இதற்காகவே நாம் கூட்டு  
தாபணங்களை நிறுவுகின்றோம்  
இவை நிதி பரிபாலனைச் சம-  
டங்களின் முட்டுக்கட்டடங்களை  
யின்றி சிறப்பாக இயங்க மு-  
யும்' அதாவது பிலிப்பையெ  
வின் பொன்னை மூனோயின்பா-  
முட்டுக்கட்டடங்களின் அ-  
ப்படையான வெள்ளோக்கா-  
ஆட்சிகால (கொலோனியல்)  
சட்டங்கள் சாகாமல் ஒருப்பு

இருக்க, அவற்றைத் தொடா  
மல், வேறு வழிசனில் முன்  
னேறலாம் என நம்மைப்  
பேய்க் காட்டுகின்றூ.

அம்மாவின் கூட்டணித் தலை  
மையில் ‘‘சேவை’’ புரியும்  
என். எம். பெரேராவி ன்  
பொன் மூளையும் இவ்வாறே  
சிந்திப்பதை நாம் மனதில்  
கொள்ளவேண்டும். டட்டிக்  
குபி பிலிப்பையா, அம்மாவிற்  
விற்கு என். எம்.

ஏகாதிபத்தியத்திற்கும் முதலாளித்துவத்திற்கும் மின்டு கொடுக்கும் இரு கூட்டணிகளும் ஒரு பாட்டையே வேறு இராகங்களில் பாடுகின்றன.

# രാവണീയർ മുത്ര പോതെ

# கங்கானி முறை வரலாம்

முதலாளித்துவத்தின் கீழ் எல்லாம் ஒன்றுதான்

**ம**ராமத்து இலாக்காவில்  
உள்ள ஒவசியர் முறை வெளி  
ளையர்கள் ஆண்ட போது  
அவர்களால் புகுத்தப்பட்ட  
தாகும். மராமத்து இலாக்கா  
வில் உள்ள சகல ஊழல்களுக்கு  
கும் சீர்க்கேடுகளுக்கும் இந்த  
ஒவசியர் முறையும் ஒரு முக  
கிய காரணம்,

தைக் கண்டு பலரும் அவ்வாறு  
போது ஒவிசியர் முறையை  
கண்டனம் செய்துள்ளனர்  
என் மந்திரிகளும் அவ்வாறு  
போது பாராளுமன்றத்திலும்  
வெளியிலும் இது பற்றிய  
புலம்பத் தவறவில்லை. ஆயு  
னும் ஏதாவது மாற்றம் நடை  
த்தா? இல்லை! இரண்டு வரு  
டங்களுக்கு முன்பும், மிகச்

வராமல் முட்டுக்கட்டை  
போடுவது எப்படி என்பது  
அவர்களுக்குத் தெரியும்  
பாரானுமன்றம் போன்ற நிலை  
வணங்கள் என்னதான் வாய்ப்பு  
சட்டங்களை நிறைவேற்றினாலும் அவற்றை நடைமுறை  
படுத்தும் அதிகார யந்திரங்களுக்கு எதிராகச் செய்யப்படாது எனும் மெய்யாக தத்துவத்திற்கு இத்தனம் ஒத்தாரனம். அண்ணமையிக் கூடந்த என்ஜினியர் சங்கத்துறை கூட்டம் ஒன்றில் ஒரு எண் ஜி னி யார் பிள்ளை மாறு கறிஞராம். “எழுதுவது இலாக பற்றி மந்திரிக்கை பொடுமேடைகளில் நின்று

குற்றஞ் சாட்டுவதையும்  
பொது மக்கள் குறை கூறுவதையும், குற்றமற்ற அப்பான் னழியர்களுக்குத் தண்டி யாக இடமாற்றம் கொடுப்பதைய கண்டு நாம் குழுவுத் தில் என்ன பயன்? இதற்கான அடிப்படைக் காரணத்தை, நாம் கண்டறிய வேண்டாமா அது தான் ஒவசியர் முறை.'

## பிரதான இடு கோட்பாடுகள்

எமக்கு வெகுறுணங்கள்  
மேல் நம்பிக்கை இருக்க  
வேண்டும். கட்சி ம் ன்  
மேலும் நம்பிக்கை இருக்க  
வேண்டும். இவை பிரதான  
மான இரு கோட்டாடுகள்.  
நாம் இக் கோட்டாடுகளின்  
சந்தேகப் படிவோமானால்  
நாம் எதையும் சாதிக்க  
மாட்டோம்.

நும் இவ்வாறு சிந்திப்பது நல்  
லதே. அவர்கள் இன்னும்  
ஆழமாக, தீர்க்கமாகச் சிந்திக்க வேண்டும் என பொது  
மக்கள் விரும்புகின்றனர்; ஒவ்வொய்ர் முறை போன்று இன்  
தெரு கூங்கானி' முறை வரலாம். எவ்வாறுமினும் முதலாளி வர்க்க நலனைப் பாது  
காச்சும் வகையில் ஓர் அமைப்பு இருக்குமே யாறு  
பொது மராமந்து வேலைகள் நாட்டுக் கேற்ற சிறப்பாக  
அமைய இன்றள்ள நிலையில் வழி பிரக்காது!

வாசியுங்கள்

# RED FLAG

ஆங்கீலவார ஏடு

# **கும்மைச் சுற்று** —————— **கச்ச தீவில் பாராளுமன்றம்**

பஸ்ஸில் நல்லத் திருவே  
ரோடு பிரயாணம் செய்து  
கொண்டிருந்தேன், காலிமுகத்  
துக்குக்கிட்ட பஸ் வந்ததும்  
நண்பர் திட்டமிட்டு சொன்ன  
ஞர் “இந்த சனியன் பிடித்து  
பாராளும்நிற்றத்தை கச்ச  
தீவுக்குத்தான் மாற்றவே

கணம் அயர்ந்து போனேன். என்னவென்று கேட்டேன். ஆகையைத் தூக்கிச் சுட்டிக்காட்டி ஞார். வீதியைத் தடை செய்து முட்கம்பிகள் போடப் பட்டிருந்தன. ஆயுதம் தரித்த பொலிஸார் காவலுக்கு நின்றனர். விஷயத்தைப் புரிந்து கொண்டேன் மாட்ட சபை வெள்ளோயறிக்கவ பாரானுமன்றத்தில் சமர்ப்பிக்கப்படுவதையடுத்து பாரானுமன்றத்தைச் சுற்றி ஆர்ப்பாட்டம் நடத்த கூட்டணிக் கட்சியினர் திட்டமிட்டிருந்தார்கள். அத்தகைய ஆர்ப்பாட்டத்தைத் தடுப்பதற்காகப் பாரானுமன்றத்தைச் சுற்றி சுமார் ஒரு மைல் தூரம் வரை சுகல

விதகளும் முடகம்பிகளால் தடைப்படுத்தப்பட்டு ஆயுதம் தாங்கிய பொலிஸாரின் கால லும் போடப்பட்டது. இன்று இது எழுதும்வரை முடகம்பி களும் ஆயுதப் பொலிஸாரும் பாராளுமன்றத்தைச் சுற்றி நிற்கின்றனர். நண்பர் கைக் கடிகாரத்தைப் பார்த்தார். கந்தோருக்குக் காலையில் நேரத்துக்குப் போகவேண்டுமென்ற கல்பிடி அமர்த்த

திருவாளர் வி. நவரத்தினம் தமிழரசு அபேட்டிகராக ஊனாகாவாகற்றுறை இடைத் தேர்தலில் போட்டியிட்டபோதும் பின்னர் நடந்த பொதுத் தோதலின் போதும் தமிழரகச்கட்டித் தலைவர்களும் அவர்களது

# சிறந்த கோழி

வேலை என்பது என்ன? வேலை போராட்டம். அந்த இடங்களில் நாம் கடம்பதற்கும் தீர்ப்பதற்குமே கஷ்டங்களும் பிரச்சினைகளும் உள்ளன. இந்தக் கஷ்டங்களைக் கடக்க வேலை செய்யவும் போராடவும் நாம் அங்கு செல்கின்றோம். எங்கு கஷ்டங்கள் பெரிதாய் யுள்ளனவோ அங்கு செல்ல அதிக ஆவல் கொண்ட வரே திறந்த தோழர்.

-மா சே-துங்

தமிழரசுக் கட்சி தமிழ் மக்களின் நலனை ஜிக்கிய தேசியக் கட்சிக்கு விற்றுத் துரோசம் செய்து விட்டது என காலம் கடந்து கண்டு கண்டு பிடித்தது 'மூலை' இன்று 'மூலை' கட்சியில் இல்லை, அடையாள அடை மசோதாவை எதிர்த்தபடியான தமிழரசுக் கட்சியில் இருந்து நீக் கப்பட்டார். இனி தமிழரசுக் கட்சிக்கு 'மூலை' சப்ளை செய்வது யார் என்ற கேள்வி எழுந்துள்ளது. 'தந்தைக்கு' வயது முதிர்ந்து வாக்குத் தடுமாற்றமும் ஏற்பட்டு விட்டது. 'இரும்பு மனிதன்' நாகநாதனே உருகிப்போய்விட்டார். மாரடைப்பு அடிக்கடி வருகிறது. மார்ட்டமேலே வசேஷ குத்தகை முறையில் விவசாயம் செய்ய முயற்சிப்பதாய்க் கேள்வி. மாவட்டசபைகளுக்கு கிடைக்கவிருக்கும் அதிகாரங்கள் பற்றி வெள்ளையற்கை கூறுவது திருச் செல்வத்தின் மூலைக்கு வேலையில்லாமல்

# மாவட்ட மக்களை

కంగా 2 పఠి

இம்மாதம் 7-ந் திங்கு திரிபுவாத முக்கிய பிரமுகர் (அமைப்புக் காரியதரிசி) கே. பி. சில்வா காணி நீர்ப்பாசன மந்திரி திரு. சி. பி. டி. சில்வாவின் வீட்டுக்கு மதியச் சாப்பாட்டுக்குக் கெள்றிருந்தாரென்று அறியக்கூடிட்கிறது. கூட்டரசாங்கம் வீழ்ச்சியடையக் காரணமாயிருந்த சி. பி. டி. சில்வாவுடன் திரிபுவாதி சில்வாவுக்கு என்ன தொடர்பு? பலிரங்கமாக அரசியல் எதிரி களாக நடிப்பவர்கள், தலிப்பட்ட முறையில் நன்பர்களாக ஆலிங்கனம் செய்து கொள்வார்கள். இறு பாராளமன்ற சம்பிரதாயம் ஆயிற்றே. சோவியத் திரிபுவாதத் தூதுவர் செத்துப் போன அமெரிக்கச் செண்டர் ஜெபட் கென்னடியின் உடலுக்குப் பந்தம் (மெழுகுதிரி) பிழித்தாரம்.

ஏகாதிபத்தியத்துக்குப் பந்தம்  
பிடிப்பது தானே அவர்களது  
வேலை? உள்நாட்டுத் திரிபு  
வாதிகள் உள்நாட்டு ஆங்ம  
வர்க்கத்துடன் உறவாடுவதில்  
வியப்பில்லை. குருவை மிஞ்சிய  
சிவ்யர்கள்! இல்லாவிட்டால்  
மாவட்ட சபை வெள்ளோயறிக்  
கைக்கு முழு எதிர்ப்பையும்  
தெரிவிக்கவேண்டும் என்று  
கூட்டணிக் கட்சியினர் மும்  
முரமாக இருந்த ஜமன் 7ந்  
திகதி வேளையில், திரிபுவாதிக்கு  
மந்திரி வீடு செல்ல நேரம்  
கிடைத்ததா?

இன்னேரு திரிபுவாதியான  
டாக்டர் எஸ். ஏ. வீக்ரமசிங்க  
மாவட்டசபை நடைமுறைக்கு  
வந்தால் சிறுபான்மை இன  
மான சிங்களவர்களை நகச்கி  
விடுவார்கள் என்று ஒரு கூட  
த்தில் பேசியுள்ளார். டாக்  
டரின் கருத்துப்படி சிங்கள  
மக்களின் பரம எதிரி தமிழர்  
கணாகும். அதாவது சிங்கள  
தொழிலாள-விவசாயிகளுக்கு

ரூர். பிரித்து ஆனாம் தந்திரம்  
எகாதிபத்திய வாதிகளின்  
சொத்து. அவர்களுடைய  
குணம், இயல்பு ஒரு போதும்  
மாறுதென்றார். திரிபுவாதப்  
பொதுக்காரியதறிசி பீட்டர்  
கெனமலே ஒரு படி மேலே  
போகின்றார். அமெரிக்காவின்  
பிறபோக்குவாதிகள், சிறுது  
தாராளக் கொள்கையுடைய  
வர்களைவே விட்டுவைக்கமாட்ட  
டார்கள் என்பதை ஏற்பட்ட  
கெட்டியின் கொலை காட்டு  
கிறது என்று கெனமல் திரு  
வாய் மலர்ந்தருளியுள்ளார்.  
எகாதிபத்தியத்தின் குணம்  
அப்படித்தான். ஒரு போதுமே  
மாறாது என்றார்.

நல்லது, கெணமனுக்கும்  
விக்கிரம சிங்காவுக்கும் ஒரு  
சிறிய கேள்வி' எகாதிபத்தி  
யத்தின் இயல்பு ஆக்கரமிப்புத்  
தன்மை அது ஒரு போதும்  
மாருது 'என்று சினத் தோழர்  
கள் கூறியபோது' எகாதிபத்  
தித்தின் இயல்பு மாறிவிட்டது,

# மாவட்டச்சபை ஒரு மாய வலை மக்களை ஏழாற்றுத்தந்திரவேலை

தலை பொதும் தமிழரசுக்க கட  
 சித் தலைவர்களும் அவர்களது  
 தப்பட்டை சுதந்திரனும் திரு.  
 நவரத்தினத்தைத் தமிழரசுக்  
 கட்சியின் மூலை என வருணி த  
 தார்கள். அவர் ஒரு திறமை  
 வாய்ந்த புரத்டர் என்றும்  
 சொல்லப்பட்டது. ஆகவே  
 அத்தகைய திறமை சாலியை  
 தீவுப் பகுதி மக்கள் தேர்ந்  
 தெடுக்க வேண்டும் என்றும்  
 தேர்தல் பிரசாரம் செய்யப்  
 பட்டது. தேர்தல் முடிந்தது.  
 ஐக்கிய தேசியக் கட்சியுடன்  
 தமிழரசுக் கட்சி கணவன்  
 மனைவி உறவும் பூண்டது.  
 “கணவன் மனைவி உறவுக்குக்  
 காரணம் தமிழ் மக்களின் உரி  
 மைகளைப் பெறும் நோக்க  
 மல்ல; முதலாளித்துவத்தைக்  
 காப்பது தான்” என்று நாம்  
 அப்போதே கூறினோம். முன்று  
 வருடங்கள் கழித்து அடையாள  
 அட்டை மகோதா சமர்  
 ப்பிக்கட்ட பிறகே இந்த விஷ  
 யம் ‘மூளை’க்கு விளங்கியது.  
 இம்மாதம் 7-ந் திகதி திரிபு  
 வாத முக்கிய பிரமுகர்  
 (அமைப்புக் காரியதரிசி) கே.  
 பி. சில்வா காணி நீர்ப்பாசன  
 மந்திரி திரு. சி. பி. டி. சில்வ  
 வாவின் வீட்டுக்கு மதியச்  
 சாப்பாட்டுக்குக் கென்றிருந  
 தாரென்று அறியக்கிடக்கிறது.  
 கூட்டரசாங்கம் வீழ்ச்சியடை  
 யக் காரணமாயிருந்த சி. பி.  
 டி. சில்வாவுடன் திரிபுவாதி  
 சிங்வாவுக்கு என்ன தொடர்பு?  
 பரிந்கமாக அரசியல் எதிரி  
 களாக நடிப்பவர்கள், தனிப்  
 பட்ட முறையில் நண்பர்க  
 ளாக ஆவிங்கள் செய்து  
 கொள்வார்கள். இறு பாராளு  
 மன்றசம்பிரதாயம் ஆயிற்றே.  
 சோவியத் திரிபுவாதத் தூது  
 வர் செத்துப் போன அமெரிக்  
 கச் சென்ட்டர் ரெபட் கென்  
 னடியின் உடலுக்குப் பந்தம்  
 (மெழுகுதிரி) பிடித்தாராம்.

தமிழ் தொழிலாள்—விவசாயி  
கள் எதிரிகளாவர். பாலும் திரி  
புவாதியான பின் டாக்டர்  
தனது மார்க்கிளத்தை மறந்து  
போனார். வடக்கே இவர்க்  
ஞக்கு இருக்கும் ஒன்றிரண்டு  
பெட்டித் தூக்கி கள் என்ன  
சொல்வார்களா?

சமயத்துக் கேற்ப பல்டி  
யடிக்கும் திரிபுவாதத் தலைவர்  
இறுதியாக மாவட்டசபை  
மசோதா இலங்கையில் தமிழ்  
ரெயும் சிங்களவரையும் பிரிக்க  
அமெரிக்க ஏகாதிபத்தியம்  
கொண்டு வந்த சூழ்ச்சி என்

அதனுடைய இன்றைய தலை  
வர்கள் சிந்திக்கக் கூடிய புத்தி  
சாலிகள். ஆகவே அவர்களோடு சமாதான சகவாழ்வு  
நடத்துவோம்' என்று கூறிய  
வர்கள் உங்கள் குருநாதரான  
குருஷ்டேவும், கொசிஜின்  
பிரஷ்டேவும் கும்பலும் அல்ல  
வா? என்ன முன்னுக்கு பின்  
முரணைய உள்ளுகிறீர்களே?  
திரிப்புவாதிகளின் இயல்பும் ஒரு  
போதும் மாருதுதான்! திரிப்பு  
வாதம் என்பது சந்தர்ப்ப  
வாதம் என்று கூறியவர் மா  
மேதை வெளின் அல்லவா?

## മാരവിൽ നാല്കുൾ

- |   |  |        |      |
|---|--|--------|------|
| 1 | சென்னை செங்கொடி அதிகாரம் நிலைத்திருக்க முடிவுது ஏன்          | - / 25 | சதம் |
| 2 | சென் சமுதாயத்திலுள்ள வர்க்கங்களின் ஆராய்வு                   | - / 35 | சதம் |
| 3 | நடைமுறை பற்றி  | - / 40 | சதம் |
| 4 | தலைமை பற்றி  | - / 20 | சதம் |
| 5 | ஐக்கிய முன்னணிக்குள் தனித்துவம்                              | - / 20 | சதம் |
| 6 | மாலைவின் மேற்கோள்கள்   | 1. 75  | சதம் |
| 7 | வாலிபர் இயக்கம்  | - / 20 | சதம் |
| 8 | இலக்கியத்தையும் கலையையும் பற்றிய யெனுன் கருத்தரங்கில் உரைகள் | - / 75 | சதம் |
| 9 | தபாஸ் செலவு தனி  |        |      |

தொழிலாளி பிரசுராலயம்

102. யூனியன் பிளேஸ்  
கொழும்பு - 2.









# ပြရာစ်လီလံ နှုတ္တပြည့်စုံခွေ

# மா சே துங் சிந்தனையின்

# வெற்றியை தீர்மக்கின்றது

◎ — 7-ம் பக்கத் தொடர்  
 சாலையைச் சேர்ந்த இளம்  
 தொழிலாளர்களே முக்கியம்  
 பாகத்தை வகித்தனர். இது  
 தொழிற் சாலைதான் பிராண்  
 சில் மிகப் பெரிய தொழி மற்று  
 சாலையாகும். அங்கு 66,000  
 தொழிலாளர்கள் வேலைபார்க்கின்றனர். இவர்கள் தொழிற்  
 சாலையின் நிர்வாகத்தைப் பூர்  
 ணமாகக் கூசப்பற்றினர்.

டா வர்ணித்து. “அராஜக  
வாதிகள், தூண்டி விடுவோர்  
ஆகியோரின் இப் பொறுப்  
பற்ற செயல் வேலை நிறுத்தத்  
தில் ஈடுபட்டுள்ள தொழிலா  
ளர்களுக்கு எதிராக அதிகாரி  
கள் பலாத்காரத்தைக் கட்ட  
விழ்த்து விடுவதற்கு உதவி  
யளிக்கிறது” என பிராவ்டா  
மேலும் கூறியது.

சோவியத் குண்டாந்தடிக்கு  
அடிபணின்து பிரான்ஸ் நலீன  
திரிபுவாதிகள் இந்த இயக்கத்  
தைப் புரட்சிசர் நிலைமையிலிருந்து திசை திருப்பி, எது  
விதத் தீங்கும் விளைவிக்காது  
பொருளாதார வழி களில்  
எடுத்துச் செல்வதற்கு முற்பட்ட  
டனர். திரிபுவாதிகளின் தலை  
யையில் உள்ள ஜெரி எனும்  
தொழிற் சங்க சம்பேளனத்  
தின் திரிபுவாதத் தலைவரான  
சிகை அரசாங்கத்  
துடன் பேச்சவார்த்தை நடத்தி  
இயதோடு: அப்பேச்சு வார்த்தை  
களில் அரசாங்கம் அளித்த  
சில பரிதாபத்துக் குரிய சலு

கைகளைக் கொண்ட ஒப்பந்தத் தையும் வெளியிட்டார். இச் சிறு சலுகைகளை ஏற்றுக் கொள்ள தொழிலாளர்கள் தயாராயிலில். ரெனல்ட் தொழிற்சாலைத் தொழிலாளர்கள் மத்தியில் சிகை பேச முற்பட்டபோது, அங்கு கூடி யிருந்த தொழிலாளர்கள் அவருடைய பேச்சுக்குச் செலி படுக்க மறுத்தனர்

இச் செய்திப் பத்திரிகைக்  
குப் போகும் போது இவ்வேலை  
நிறுத்தம் முடிவுறுமல் தொடர்  
ந்து நடைபெற கிறது. ஆனால்  
பிரான்ஸின் பரிதாபமான  
நிலையாதெனில், ஒரு புரட்சி  
நடைபெற வேண்டிய நேரத்  
தில் வேலைநிறுத்தப் போராட்டமே  
நடை பெறுகிறது என்  
பதுதான். ஐங்கிப்பதி டிகோல்  
இந்நேரத்தில் திரிபுவாதிகளின்  
உதவிக்கு ஒடேடாடியும் வந்  
தார். படி மர்க்கத்தனமான  
பொவிஸ் அட்ரேஸியத்தைக்  
கட்டவிழும்துவிட்டு தமது அதி  
கார பலத்தைக் காட்டிய

தோடு, மக்களின் கவனத்தை இந்த நிலைமையிலிருந்து திடைக் கிருப்புவதற்காகப் புதிய தேர்தல்களை நடத்துவதென முடிவெடுத்துள்ளார்.

இது தேர்தல் விளையாட்டின் திரிபுவாதிகள் விசுவாசத்துடன் பங்குபற்றுவார். பிரஞ்சு நாட்டுத் திரிபுவாதிகள் இப்போராட்டத்தைச் சுட்ட ரீதியான—சமாதான—வழிகளில் இட்டுச் செல்வதற்கு எவ்வள

வோ முயற்கி எடுத்த போதில் ஆம் அந்நாட்டு மாணவர்களும், இளம் தொழிலாளர்களும் நகர கொள்ளலா யுத்தத்தில் ஈடுபடுவதற்குரிய முன்னெப்பொழுதுமே கண்டிராத புரட்சிகர உணர்வையும் சக்தியையும் காட்டினர். சில வேளைகளில் தாங்களே கட்டியெழுப்பிய தடைகளுக்குப் பின்னால் இருந்து கொண்டு குழப்பத்தை அடக்கும் பொவில் படையுடன் மனிதன் தியாலக் கணக்கில் போரிட்ட அவர்கள் 10 மனிதத்தியாலங்களுக்கு மேலாக இத்தகைய

போராட்டத்தில் ஈடுபட்டிருந்தனர்.

புதய நலையை  
பிரதான பாதைகளில் இருக்கின்ற விடுதிகளில் உள்ள  
தொலைபேசிகளைப் பாவித்து  
தமது சொந்தப் பாதுகாப்பு,  
உளவு பார்த்தல் ஆகியவற்றில் தாமே ஈடுபடப் பழகிக்க  
கொண்டனர். பொலிஸ்பண்ட  
யினர் எங்கு குவித்து வைக்கப்  
பட்டுள்ளனர். அவர்களுடைய  
ஆயுதங்கள் எங்கே இருக்கின்றன என்பன போன்ற இரகசியங்களையும் அற்றுத் தொன்

டனர். இரும்புத் தொப்பி,  
முக்குக்கண்ணேடி, நாரத்தம்  
பழச்சாற்றிலே நனைக்கப்  
பட்ட கைக்குட்டைகள் ஆகிய  
வற்றைச் சேகரித்து அவற்றின்  
துணைகொண்டு பொலிசாரின்  
தாக்குதல்களிலிருந்து தம்மை  
பாதுகாத்துக் கொண்டார்.  
கண்ணீர்ப் புகைத் தாக்கு  
தல்களிலிருந்தும் தம்மைப்  
பாதுகாக்க வேண்டிய வழி  
வகைகளைத் தேடிக் கொண்ட  
ஏர்.

பிராண்ஸ் இனிமேல் எப்  
போதும் முன்னிருந்த நிலைக்  
குத் திரும்பவும் செல்லமாட  
டாது இந்தப் போராட்டம்  
பிரெஞ்சு மக்களை இடதுசாரி  
நிலைமைக்குக் கொண்டு சென்  
றுவிட்டது. ஒரு புதிய புரட்சி  
கர சக்தி வீற்றிட்டெழுகின்றது.  
பிராண்ஸில் நடைபெறுகின்ற  
சம்பவங்கள் யாவும் அந்நாட  
டுக்குள் மட்டும் கட்டுப்பட்டு  
நிற்கவில்லை. மேற்கு ஐரோப்  
பாவிலும், வட அமெரிக்காவில்  
மூலம் பரவத் தொடங்கி விட  
தடு. உலகப் புரட்சிகர இயக்க  
த்தில் இது ஒரு முக்கியமான  
திருப்பு முனையாகும்.

மேற்கு ஜரோப்பியாவிலும்  
வட அமெரிக்காவிலும் பரவி  
யுள்ள இப்புரட்சிகர சவாலை,  
உலக ஏதாதிபத்தியம் சிக்கி  
யுள்ள பொருளாதார நெருக்க  
தடி எவ்வளவு தூரம் மேலும்  
ஆழமாகச் சென்றுவிட்டது  
என்பதை நிருபித்துக் காட்டு  
கிறது.இது சோவியத் யூனியன்  
கம்யூனிஸ்ட் கட்சியை தலை  
மைப் பீடமாகக் கொண்ட  
நவீன திரிபுவா திகளால்  
வளர்க்கப்படும் பிழையான  
தத்துவங்களை அபிப்பட்டமாக  
நிராகரிப்பதாகும். மா கே—  
துங் சிந்தனையின் வெற்றியா  
கும்

# தெரியும் ஹண்பதும் கூறும் அலோசனை

○ —8-ம் கோட்டுரூபாக நடந்துகொள்ளதே. நீ முதலில் நடவடிக்கை எடுக்காதே இஸ்ரேல் தாக்கட்டும். அதுவரைக்கும் நீ சம்மா கையைக் கட்டிக் கொண்டிரு என்பதாகும். இதனை நாஸரின் வாச்சு மூலமே மெய்ப்படுத்தியது. ஜான் 9 ந் தேதி நாஸர் சொன்னார்: ‘‘ஜோன் ஸன் வாவிங்டனோலுள்ள எம் து தாதுவர் மூலம். எங்களைக் கட்டுப்படுத்தும்படியும் கயக்கட்டுப்பாட்டை மேற்கொள் வதுடன் சுடுவதை ஆரம்பிப்பதில் முதலிமையாக இருக்கக் கூடாது என்றும் கேட்டுக்

தொடுத்ததும், யுத்தம் உச்சத்தை நோக்கி விரைந்ததும் அவசர அவசரமாக வாழின்டன்—மாஸ்கோ தொலைபேசி (வெள்ளை மாளிகைக்கும்—கிரெம்லினுக்கும் இடையிலான “பெஹார்லைண்” எனப் படுவது) இயங்கியது. அதில், இந்தப் பிரச்சினையில் அமெரிக்காவுடன் மோதத் தாங்கள் விரும்பவில்லை என்பதை கொளிஜின் வெளிக்காட்டினர். இந்தத் தொலைபேசி விஷயத்தைப் பற்றிப் பிரபல பிரிட்டி ஷ் பத்திரிகையான டெயிலிமிரிரில் ஜூன் 13ந் தேதி ரோஸ் மார்க் என்பவர் எழுதியது கவனிக்குத்தக்கதாகும். அவர் எழுதியதாவது:

இது மட்டுமல்ல, பிரிட்டிஷ் வெளிநாட்டுக் காரியதறிக் மாஸ்கோவுக்குப் பறந்து சென்றார். அதே சமயம், ராஜாங்க அமைச்சர் தோம் ஸன் வாலிங்டனுக்கு ஒடினார். மாஸ்கோவில் கொலிஜினும் அமெரிக்கத் தூதரும் அடுத்தடுத்துக் கலந்துரையாடினர். விளைவு? உலக யுத்தமாகக் கூடாது, சமாதானம் வேண்டும், சமாதான பூர் வமான தீர்வு என்ற போர்வையில் ஆக்கிரமிக்கப்பட்ட அராபிய நாடுசன் நட்டாற்றில் விடப்பட்டன!

## ଓରେ ଓରୁ ବ୍ୟକ୍ତିତ୍ୱ

ଓৰ্জন প্ৰকাশন

அராபியர்மீது திலர் தாக்கு  
தல் நடத்தி இஸ்ரேல் ஆக்கிர  
மித்த வேளையில் அராபிய  
நாடுகளுக்கும் மக்களுக்கும்  
விரோப்பம் வழிராண் செய்த

ஐ. நா. பாதுகாப்பு சமையில்  
யுத்த நிறுத்தத் தீர்மானத்  
தைக் கொண்டு வந்ததும்  
மூலம் இசற்குக் கொள்ளி  
வைத்தது. அதாவது, அமெ  
ரிக்க-பிரிட்டிஷ் தூண்டுதலில்  
பேரில் அந்த ஏகா திபத்திய  
வாதிகளுக்கும் இஸ்ரேலுக்கும்  
சாதகமான நிலையில்—இஸ்ரேல் தண்ணீப்போல் நாட்டு  
மடங்கு அராபுப் பிரதேசத்தை  
பிடித்துக்கொண்ட நிலையில்—  
யுத்த நிறுத்தத் தீர்மானத்  
தைக் கொண்டுவந்தது. சோவியத் யூனியனின் பிரதிநிதி  
யான நிக்கலாய் பிடிடரெஞ்சோ  
வினாக் பாதுகாப்பு சமையில்  
கொண்டுவந்து நிறைவேற்றறப்  
பட்ட இந்த யுத்த நிறுத்தத்  
தீர்மானம் இஸ்ரேல் தனது  
பழைய எல்லைக்கு வாபஸ்  
வாங்கவேண்டுமென்று கூடக்  
கோரவில்லை. நிபந்தணையற்ற  
யுத்த நிறுத்தத்தைத்தான்  
கோரியது ஆக்கிரமிக்கப்பட்ட  
வனுக்கும், ஆக்கிரமித்தவ  
னுக்குமிடையில் எவ்வித வேறு

பாட்டையும் நோக்கவில்லை.  
இதனைக் கேட்டு அராயிய  
மக்கள் கொதித்தெழுந்தார்  
னன். நாஸர் கூட பாதுகாப்பு  
சபையின் கோரிக்கையை நிரா  
கரித்துவிட்டார். ஆனால், காலை  
யில் நிராகரித்த நாஸர் மாலை  
யில் மாஸ்கோவிலிருந்து அவரு  
டைய விசேஷத் துதர் வந்த  
தும் பாதுகாப்பு சபையில் தீர்

# புதிர்

“நங்கம் நாளைங்டைக்கு திங்கட்கிழமை புதிர்” மன வெட்டியை வீட்டுத் தாவாரத்துக்குள் வைத்து விட்டு, வீட்டுக்குள் குனித்து உள்ளிட்டபடியேசுறினை வேலுப்பிள்ளை.

“எப்பதிங்கள் கிழமையா? உடையாருக்குத் தெரியுமோ?” என்று திருப்பிக்கேட்டாள் தங்கம்.

“என் உடையாருக்குத் தெரியாட்டால் என்ன? போன வருஷம் உடையாருக்குச் சொல்லிக் கொண்டே புதிர் எடுத்தனங்கள்? புதிர் எடுக்கிறதுக்கு எங்கையாவது சொல்லிக் கொண்டால் எடுக்கிறவை? ஆற்றையும் வயலுக்கை ஆர் போய் எடுத்தாலும் கேள்வியில்லை. அதுதான் எங்கேயும் வழக்கம். நாளைங்டைக்குப் புதிர் எடுக்கிற தெண்டு உடையாற்றை வயலுக்கை வேலை செய்யிற நாங்கள் இருப்பத்தெஞ்சு பேரும்தான் எங்கடை சங்கத்தில் தீர்மானிச் சிருக்கிறம்” வேலுப்பிள்ளை ஆத்திரத்தோடு கூறினான்.

“அது சரி இந்த முறை உடையார் என்ன சொல்லுரோ தெரியாது. நீங்கள் எல்லாரும்சங்கத்திலே சேர்ந்து கொண்டு சம்பளம் கூட்டித் தரச் சொல்லிக் கேட்டது அவருக்குப் பொல் வீட்டியைப் போய் எடுத்தாலும் கேள்வி முன்னுமனுத்தாள் தங்கம்.

“இனிமேல் எந்தக் கள்ளன் எண்டாலும் வந்து வோட்டுப் போடு எண்டு கேக்கட்டன் பார்ப்பம் என்ன நடக்குதெண்டு...” வேலுப்பிள்ளை செய்துவிட்டு வந்துகளைக்கு கேட்ட கேள்விகளுக்கு கொல்லாம் சளையாது படபட வென்று பதில் சொன்னான்.

“அது சரி இந்த முறை உடையார் என்ன செய்யி ரூரோ தெரியவில்லை. ஆறு மாதமாய் மூண்டரை ரூபாவுக்கு உடம்பை முறிச்சு உழைச்சு உழைப்பு. என்னமோ இனியாவது நல்ல காலம் பிறக்கட்டும்” சொல்லியியே வேலுப்பிள்ளை முன்னுமனுத்தாள் தங்கம்.

“எல்லாம் நெல்லுவித்தாப் பிறகு மொத்தமாக கணக்குத் தீர்க்கிறதெண்டு சொல்லியிருக்கிறார். அப்பிடி ஏதும் சேட்டை விட்டால் சங்க மூலமாக அடிப்படைம்” என்று உரமாகச் சொன்னான்.

“என்னவோ—கடன் ஒரு தொகை கிடக்குத். பின்லையள் ஒண்டுக்கும் மாத்திக்கட்டுத்துக்கு துணி இல்லாத நிலை...” என்று சொல்லிக் கொண்டு வந்தவள் முற்றத்துக்கு விருந்த குழந்தை வாயில் மன்னை அன்ளிப் போடுவதைக் கண்டதும் அதைத் தொக்கி வெளியீடு ஒடினான்.

“வேலுப்பிள்ளையின் மனதுக்கு பழைய சம்பவங்கள் நினைவுக்கு வந்தன.

போன வருஷம் தான் வேலுப்பிள்ளையின் கடைசி இரண்டு பரப்புக் காணியும் உடையாருக்குச் சொந்தமானது. அதற்கு முன்னமே நாலுபரப்பு காணியும் உடையாருக்குச் சொந்தமாகப் போய்விட்டது. தங்கத்தினுடைய பின்லைப் பெறுவிற்காகத்தான் அந்த இரண்டு பரப்புக் காணியையும் உடையாரிடம் ஈடுவைத்து பணம் வாங்கினான். பின்னர் அந்தப் பணத்தை அவனால் கட்ட முடியவில்லை.

• மா சே-துங்

பெட்டிக்குள் கையை வைத்த வேலுப்பிள்ளை “என்ன நாசமாய்ப் போன அரசாங்கம் வந்து கமக்காரன் நிம்மதி யோடைகால மேலை தின்னுறப்பழங்கு சோத்தைக் கூடப்பறிச்சுப் போட்டது. அமெரிக்கன் கடவிலை கொட்டுற உக்கல்மாவைக் கொண்டு வந்து அருவிலைக்குத் தந்து சனங்கள் எல்லாம் சாகப்போகுதுகள். இந்த மாவைத் தின்டு எங்கை பாத்தாலும் எல்லாருக்கும் வருத்தம். என்ன அரசாங்கமும் மந்திரியளுமோ...”

“இப்ப சொல்லி என்ன? போன லெக்சனிலை எங்களுக்கு வோட்போடுந்கோ உங்குக்கு ஒரு குறையுமில்லாமல் செய்யிறம் எண்டு கொண்டு வந்தாங்கள் இப்ப எண்டா எண்டு பாத்தால் இந்த நாசமாய்ப் போன அரசாங்கத் தோடை சேந்து கொண்டு நீ என்ன செய்வாய்? உங்கு இருக்க இடந்தானே வேலூங்கு? இந்த இரண்டு பரப்புக்காணியை வைத்துக் கொண்டு நீ என்ன செய்வாய்? உங்கு இருக்க இடந்தானே வேலூங்கு? இந்த இரண்டு பரப்புக்காணியை வைத்துக் கொள்ள நீ இன்த இரண்டு பரப்புக்காணியை வைத்துக் கொள்ள இந்த அரசாங்கத்திலை இருக்கிறவங்களை இந்தக் குழந்தைப் பின்லையரின்றை கோவம் ஒண்டே கலைச்சுப் போடும் என்று நினைத்துக் கொண்டு நடந்தான்.

“தமிழ் வேலுப்பிள்ளை, இந்தச் சின்ன விஷயத்துக் கெல்லாம் ஏதோ குடிமுடி கிப் போனமாதிரி என் கவலைப்படுகிறு? இந்த இரண்டு பரப்புக்காணியை வைத்துக் கொண்டு நீ என்ன செய்வாய்? உங்கு இருக்க இடந்தானே வேலூங்கு? இந்த இரண்டு பரப்புக்காணியை வைத்துக் கொள்ள நீ இன்த இரண்டு பரப்புக்காணியை வைத்துக் கொள்ள இந்த அரசாங்கத்திலை இருக்கிறவங்களை இந்தக் குழந்தைப் பின்லையரின்றை கோவம் ஒண்டே கலைச்சுப் போடும் கிளம்பி விட்டார்கள். வேலுப்பிள்ளையும் கையில் ஒரு கடகத்துடன் கிளம்பின் வயலில் பெரியவர்கள், சிறுவர்கள் எல்லோருமாக ஏராளமானாலும் குழம்பியிருந்தனர்.

“அட விஷயம் இது தான்? என்று மனதுக்குள் சொல்லிக் கொண்டு நடந்தான் வேலுப்பிள்ளை. இந்தச் சூரியோசனமுமில்லை. உடையார் அவனைக் கூப்பிட்டு தன்மையாகச் சொன்னார்.”

“அட விஷயம் இது தான்? என்று மனதுக்குள் சொல்லிக் கொண்டு நடந்தான் வேலுப்பிள்ளை. இந்தச் சூரியோசனமுமில்லை. உடையார் அவனைக் கூப்பிட்டு தன்மையாகச் சொன்னார்.”

“அட விஷயம் இது தான்? என்று மனதுக்குள் சொல்லிக் கொண்டு நடந்தான் வேலுப்பிள்ளை. இந்தச் சூரியோசனமுமில்லை. உடையார் அவனைக் கூப்பிட்டு தன்மையாகச் சொன்னார்.”

“அட விஷயம் இது தான்? என்று மனதுக்குள் சொல்லிக் கொண்டு நடந்தான் வேலுப்பிள்ளை. இந்தச் சூரியோசனமுமில்லை. உடையார் அவனைக் கூப்பிட்டு தன்மையாகச் சொன்னார்.”

“அட விஷயம் இது தான்? என்று மனதுக்குள் சொல்லிக் கொண்டு நடந்தான் வேலுப்பிள்ளை. இந்தச் சூரியோசனமுமில்லை. உடையார் அவனைக் கூப்பிட்டு தன்மையாகச் சொன்னார்.”

“அட விஷயம் இது தான்? என்று மனதுக்குள் சொல்லிக் கொண்டு நடந்தான் வேலுப்பிள்ளை. இந்தச் சூரியோசனமுமில்லை. உடையார் அவனைக் கூப்பிட்டு தன்மையாகச் சொன்னார்.”

“அட விஷயம் இது தான்? என்று மனதுக்குள் சொல்லிக் கொண்டு நடந்தான் வேலுப்பிள்ளை. இந்தச் சூரியோசனமுமில்லை. உடையார் அவனைக் கூப்பிட்டு தன்மையாகச் சொன்னார்.”

“அட விஷயம் இது தான்? என்று மனதுக்குள் சொல்லிக் கொண்டு நடந்தான் வேலுப்பிள்ளை. இந்தச் சூரியோசனமுமில்லை. உடையார் அவனைக் கூப்பிட்டு தன்மையாகச் சொன்னார்.”

“அட விஷயம் இது தான்? என்று மனதுக்குள் சொல்லிக் கொண்டு நடந்தான் வேலுப்பிள்ளை. இந்தச் சூரியோசனமுமில்லை. உடையார் அவனைக் கூப்பிட்டு தன்மையாகச் சொன்னார்.”

“அட விஷயம் இது தான்? என்று மனதுக்குள் சொல்லிக் கொண்டு நடந்தான் வேலுப்பிள்ளை. இந்தச் சூரியோசனமுமில்லை. உடையார் அவனைக் கூப்பிட்டு தன்மையாகச் சொன்னார்.”

“அட விஷயம் இது தான்? என்று மனதுக்குள் சொல்லிக் கொண்டு நடந்தான் வேலுப்பிள்ளை. இந்தச் சூரியோசனமுமில்லை. உடையார் அவனைக் கூப்பிட்டு தன்மையாகச் சொன்னார்.”

“அட விஷயம் இது தான்? என்று மனதுக்குள் சொல்லிக் கொண்டு நடந்தான் வேலுப்பிள்ளை. இந்தச் சூரியோசனமுமில்லை. உடையார் அவனைக் கூப்பிட்டு தன்மையாகச் சொன்னார்.”

“அட விஷயம் இது தான்? என்று மனதுக்குள் சொல்லிக் கொண்டு நடந்தான் வேலுப்பிள்ளை. இந்தச் சூரியோசனமுமில்லை. உடையார் அவனைக் கூப்பிட்டு தன்மையாகச் சொன்னார்.”

“அட விஷயம் இது தான்? என்று மனதுக்குள் சொல்லிக் கொண்டு நடந்தான் வேலுப்பிள்ளை. இந்தச் சூரியோசனமுமில்லை. உடையார் அவனைக் கூப்பிட்டு தன்மையாகச் சொன்னார்.”

“அட விஷயம் இது தான்? என்று மனதுக்குள் சொல்லிக் கொண்டு நடந்தான் வேலுப்பிள்ளை. இந்தச் சூரியோசனமுமில்லை. உடையார் அவனைக் கூப்பிட்டு தன்மையாகச் சொன்னார்.”

“அட விஷயம் இது தான்? என்று மனதுக்குள் சொல்லிக் கொண்டு நடந்தான் வேலுப்பிள்ளை. இந்தச் சூரியோசனமுமில்லை. உடையார் அவனைக் கூப்பிட்டு தன்மையாகச் சொன்னார்.”



